

feels refreshing,
naturally

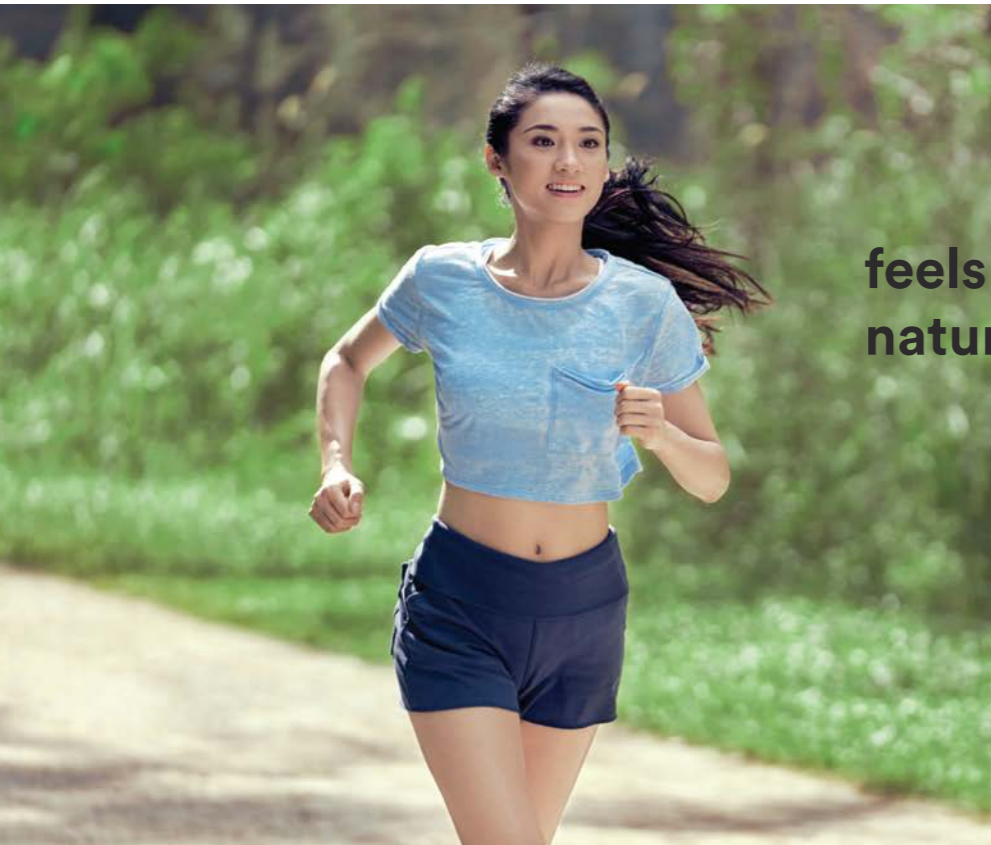
天絲™



TENCEL™ Active



Feels so right



feels refreshing,
naturally

TENCEL™和天絲™ 運動系列

天絲™運動系列纖維素纖維源於植物生態，自然舒適、應用廣泛，讓身體保持愉悅乾爽，活動時毫無束縛，時刻渾灑自如。

天絲™品牌是一個非常適合體育運動的纖維系列，其獨特的纖維結構可提供有效的濕氣管理功能。纖維素纖維內部每根微纖之間的超微管道可以調節濕氣的吸收和釋放，保持身體舒適乾爽，提升運動表現。



源於植物生態

天絲™品牌萊賽爾纖維取材於可持續發展木源，得到相關認證，源頭可控，並採用了閉合式生產工藝。

天絲™品牌莫代爾纖維主要採用可再生的原材料樺木，木材來自奧地利及鄰近國家的可持續發展森林，纖維生產中採用了環保柔軟技術。

applicable technology



Eco Color 技術

Eco Colour 技術是原液染色工藝，染料深入莫代爾纖維，原液染色能節約了資源的消耗，創造了經濟高效的生態優勢。這種環保技術帶來持久的色牢度，為面料設計提供更多發揮空間。



Micro 技術

Micro技術令纖維素纖維更輕盈，質感柔軟無比，可製成持久自然舒適的輕薄面料。天絲™萊賽爾和莫代爾超細旦纖維素纖維特別纖細輕盈，取材於可持續發展的木源，吸濕效果出色，為肌膚帶來自然的舒適感。



Eco Soft 技術

Eco Soft 技術生產的天絲™莫代爾纖維，使紡織品順滑柔軟。在整合式木漿到纖維的工藝中採用無氯氧基漂白的Eco Soft技術，生產物料回收率高，廢氣排放極低。它主要採用來自木漿車間的剩餘可再生能源，纖維生產環保，榮獲歐盟頒發的生態環保標籤(Ecolabel)。



REFIBRA™ 技術

開創業界先河的REFIBRA™技術將生產服裝剩下的廢棉升級再造，與木漿一起成為原料，用於生產全新的天絲™萊賽爾纖維，製造面料及服裝。

feels right features

將天絲™萊賽爾纖維和莫代爾纖維與合成纖維混紡，可製成高性能運動服裝，用於會大量出汗的高強度運動項目中。天絲™萊賽爾纖維和莫代爾纖維結合適當的面料設計，可以有效吸收、釋放及緩和濕氣，達到快乾效果，從而提升面料透氣性，有助保持體感舒適。

天絲™運動休閒系列

除了高性能運動服裝，天絲™萊賽爾纖維和莫代爾纖維亦適用於日漸流行的運動休閒服裝。這類服飾可以日常穿著，也適合強度不大的運動。天絲™纖維製成的運動休閒服裝外型美觀、色彩鮮艷亮麗，而且手感順滑。



功能性



色澤穩定

原液染色纖維比一般染色纖維的色澤更加持久亮麗，即使經過多次洗滌也不容易褪色。



溫度調節

天絲™萊賽爾纖維素纖維順滑的纖維表面，可以比棉更好地吸收濕氣，從而促進人體自然的溫度調節機能，令您的肌膚整日感覺舒適酷爽。



親和肌膚

天絲™萊賽爾纖維天然柔軟親膚，提供持久的舒適感受。在電子顯微鏡下，可看到天絲™品牌萊賽爾纖維表面光滑如絲，製成的面料柔軟舒適，細心呵護容易過敏的肌膚。



抑制細菌滋生

通過濕氣管理功能，天絲™萊賽爾纖維可以有效吸收濕氣。與滌綸和合成纖維相比，天絲™萊賽爾纖維表面不易形成細菌賴以生存的潮濕環境，從而可以有效抑制細菌滋生，提供一個更加健康衛生的環境。

contact for further information

HEAD OFFICE

Lenzing: Lenzing Aktiengesellschaft, Werkstraße 2, 4860 Lenzing, Austria
Tel: +43 (0) 7672 701 - 0 Fax: +43 7672 701 - 3880 E-mail: fibers@lenzing.com

GLOBAL OFFICES

India: Lenzing Aktiengesellschaft

Srivari Shrimat, 5th floor (rear side), 1045, Avinashi Road, 641018 Coimbatore, Tamil Nadu, India
Tel: +91 (422) 4292 800 Fax: +91 (422) 4292 814 E-mail: india@lenzing.com

Hong Kong: Lenzing Fibers (Hong Kong) Ltd.

Units 801-806, 8/F., Lu Plaza, 2 Wing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852 3718 5600 Fax: +852 3718 5601 E-mail: hongkong@lenzing.com

Istanbul: Lenzing Elyaf A.Ş.

Akat Mah. Ebulula Mardin Cd. Maya Meridien Plaza, No.16, 34335, Akatlar-Beşiktaş, İstanbul, Turkey
Tel: +90 212 349 71 71 Fax: +90 212 349 71 81 E-mail: turkey@lenzing.com

Jakarta: PT. South Pacific Viscose

Sampoerna Strategic Square, South Tower, 22nd Floor, Jl. Jend. Sudirman Kav. 45-46, Jakarta-12930, Indonesia
Tel: +62 (21) 577 1630 Fax: +62 (21) 577 1640 E-mail: jakarta@lenzing.com

New York: Lenzing Fibers Inc.

530 Seventh Avenue #808, New York, NY 10018, U.S.A.
Tel: +1 212 944 7400 E-mail: newyork@lenzing.com

Seoul: Lenzing Korea Yuhan Hoesa

19th fl. 2, Wiryeseong-daero, Songpa-gu, Seoul, 05544, Korea
Tel: +82 2 782 6131 Fax: +82 2 782 6132 E-mail: seoul@lenzing.com

Shanghai: Lenzing Fibers (Shanghai) Co. Ltd.

Units 06-08, 15th Floor, Garden Square, No.968 West Beijing Road, 200041 Shanghai, China
Tel: +86 (21) 3315 2438 Fax: +86 (21) 6341 0007 E-mail: shanghai@lenzing.com

Singapore: Lenzing Singapore PTE Ltd.

111 Somerset Road, TripleOne Somerset 13-35|38, Singapore 238164, Singapore
Tel: +65 65 506 730 E-mail: singapore@lenzing.com

Taiwan: Lenzing Taiwan Fibers Ltd.

7th Floor, 53 Dongxing Road, Xinyi District, Taipei City 11070, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +886 2 8768 1023 Fax: +886 2 8768 2933 E-mail: taipei@lenzing.com

www.tencel.com

TENCEL™, 天絲™, REFIBRA™ and 悅菲纖™ are trademarks of Lenzing AG
© 2020 Lenzing AG

Media Owner, Publisher and Producer: Lenzing Aktiengesellschaft, Werkstraße 2, A-4860 Lenzing, Austria

Lenzing AG is the sole owner of the Lenzing Trademarks (in particular TENCEL™, LENZING™, ECOVERO™, REFIBRA™) and goodwill associated therewith and has valuable rights in and to the Trademarks. Any information, texts, pictures, drawings, descriptive and visual elements, claims or photographs (including all marketing materials) contained in this Leaflet are protected by copyright and are the sole intellectual property of Lenzing AG, its affiliates or third parties providing the information for the benefit of Lenzing AG.

Despite careful research and diligent in-house and external studies conducted with the utmost of care, Lenzing AG assumes no liability whatsoever for the actuality, correctness and quality as well as preciseness and correctness of the information made available in this Leaflet. This applies in particular to any claims contained in this Leaflet, which refer to Lenzing fibers only. Lenzing AG expressly reserves the right to change, add to or delete individual pieces of information, parts of individual pages and / or the entire Leaflet and to cease publication of the Leaflet either temporarily or finally. Subject to typographical and printing errors.

Nothing herein shall be construed as assigning, transferring or granting any right in or license to use Lenzing Trademarks, Brands, Branded Offer names, Technology names, any copyright protected material or any marketing claims contained in this Leaflet. Any use of Lenzing Trademarks, Brands, Branded Offer names, Technology names or of any copyright protected material or of marketing claims contained in this Brochure require a prior license from Lenzing AG.

For any further information, please visit our homepage www.tencel.com.



Innovative by nature